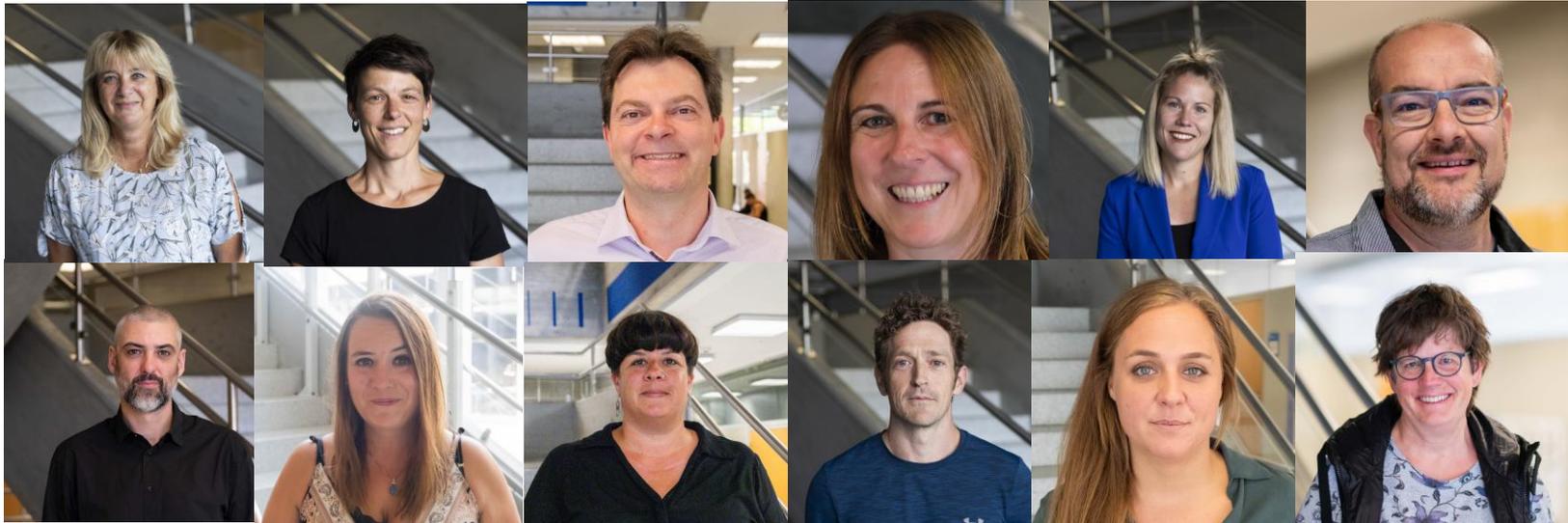




Bilingualer Unterricht

Dienstag, 11. März 2025

Bienvenue aux BWZ-Lyss



Programm

- Was ist bilingualer Unterricht?
- Fragerunde
- Bili-Märit:
 - Konkrete Einblicke in den bilingualen Unterricht der einzelnen Berufe und Fächer
 - Austausch mit den Lehrpersonen
 - Apéro
- Open-End...

Inhalt

- Kontext mehrsprachiger Unterricht und Mehrwert
- Angebot Bili am BWZ Lyss
- «Was» und «Wie» wird in der Zweitsprache unterrichtet
- Ziele des bilingualen Unterrichtes
- Wollen Sie bili «Erleben»?
- Konkrete Einblicke in den bili-Unterricht und Austausch mit bili-Lehrpersonen

Kontext: bilingualer Unterricht in den Berufsfachschulen

Nationale Entwicklung

- **Stärkung und Konkurrenzfähigkeit der schweizerischen Berufsbildung** gegenüber dem Ausland, denn in der EU werden bilinguale Berufsausbildungen gefördert
- Das **SBFI** (Staatssekretariat für Bildung, Forschung und Innovation) erteilt den **Auftrag**, zweisprachigen Unterricht in der Berufsbildung zu fördern
- **Erhalt und Steigerung des Fremdsprachenunterricht** nach der 9. Klasse

Mehrwert: Zweitsprache Französisch, weil:

- ... das BWZ Lyss an der **Sprachgrenze** zur frankophonen Schweiz liegt
- ... viele der Lernenden auch mit einer **französischsprachigen Kundschaft** zu tun haben
- ... **ArbeitgeberInnen** an sprachkompetenten Arbeitskräften **interessiert** sind
- ... Lernende ihre **Berufs- und Jobchancen** im globalisierten Arbeitsmarkt steigern

Bilinguales Angebot am BWZ Lyss

- **Standard Modell**, bilingualer Unterricht: 50% des berufskundlichen Unterrichts in der Zweitsprache
- **Sequenzielles Modell**, bilingualer Unterricht = 20% des Unterrichts in der Zweitsprache
- Unser Angebot finden Sie auf unserer Website:
<https://bwzlyss.ch/zweisprachigkeit/>

Bilinguales Angebot am BWZ Lyss

Standard Modell

Fachperson Gesundheit EFZ:

- 50% Berufskunde
- 20% in ABU und z.T. Sport
- Keine Einstufungstests
- Einzelne Beurteilungen während der Ausbildung in berufskundlichen Fächern auf Französisch
- Abschluss auf Deutsch

Bilinguales Angebot am BWZ Lyss

Sequenzielles Modell

FloristIn EFZ für alle Lernenden, verankert in der BiVo

Fachperson Betreuung Kinder EFZ

Fachperson Gesundheit EFZ

SchreinerIn EFZ

- Berufskunde, ABU und z.T. Sport
- 20% in allen bili-Fächern
- Keine Einstufungstests
- Lernkontrollen und Abschluss auf Deutsch

Was wird in der Zweitsprache unterrichtet?

- Erste Priorität: **mündliche** Ebene
- Berufskunde:
 - Berufsbezogene Kommunikation: Kundengespräche, Inhalte eines Übergaberapports etc...
 - Inhalte, in welchem - in der Zweitsprache - viel nützlicher **professioneller Wortschatz** angeeignet werden kann
- Allgemeinbildung und Sport
 - Inhalte, welche helfen **Alltagsituationen** in der Zweitsprache zu meistern

Philosophie des bili-Unterrichts

- Input auf vorhandenem Niveau der Lernenden +1
- Gemäss Lehrplan 21, handlungsorientierte Aufträge
- Zu Sprachhandlungen animieren
- Möglichst alle Sprachkompetenzen ansprechen (hören, lesen, sprechen, schreiben)
- Fehlerkultur und Codeswitching
- Lerninhalte so vereinfachen, dass die Kernaussagen verständlich hervorgehoben werden
- Verständnishilfen anwenden: Bilder, Filme, Zeichnungen etc.



Ziele des bilingualen Unterrichtes

- Abbau von Sprachhemmungen
- Spracherhalt
- Förderung des spontanen Sprachgebrauchs im Berufsleben und in Alltagssituationen
- Sprachförderung der Kernkompetenzen für den Berufsalltag
- Erhöhung der Berufschancen auf dem Arbeitsmarkt und für weiterführende Schulen

Wollen Sie bili «Erleben» ?

Dann melden Sie sich bei den zuständigen Lehrpersonen und vereinbaren Sie einen Termin noch vor Lehrbeginn:

- Fachpersonen Gesundheit: Nicole Canepa
- Fachpersonen Betreuung Kinder: Nicole Reusser
- SchreinerInnen: Marcel Hurni

Nächste Schritte (falls nicht schon erfolgt)

- **Ihren Lehrbetrieb** kontaktieren und den Bili-Unterricht thematisieren
- Evtl. Unterrichtsbesuch vereinbaren
- Webseite des BWZ-Lyss besuchen
- oder via QR-Code zur Webseite gelangen
- Ausfüllen des digitalen **An-/Abmeldeformulars**

- Die **Klasseneinteilung** erfolgt Mitte Juli 2025

Fragen?



Konkrete Einblicke in den bili-Unterricht

Austausch mit den Lehrpersonen

